

Zeitschrift: Aarauer Neujahrsblätter
Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Aarau
Band: 94 (2020)

Rubrik: Chronik der Stadt Aarau 2018/19

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chronik der Stadt Aarau

2018 / 19

Heidi Hess

September 2018

1. September Auf dem Areal des Jugendtreffs Wenk findet das erste «Festival am Gleis» statt. Veranstalter des kostenlosen Anlasses sind die Vereine «Vielfalterei», «Barra-cuda Club und Shop» sowie die Jugendarbeit Aarau.

8. September Politologe Claude Longchamp spricht zum 40-Jahr-Jubiläum des Aarauer Claro-Ladens in Aarau, zu dessen Gründern er gehörte. «Wir waren nicht absolut beliebt, die Idee vom fairen Handel war damals revolutionär.»

11. September Das Baugesuch für den Labor-Neubau des Kantonsspitals Aarau (Institut für Pathologie mit Autopsie und Institut für Labormedizin) liegt auf. Die Baukosten belaufen sich auf rund 29 Millionen Franken. Geplanter Baustart ist im März 2019.

12. September Die Badesaison im Freibad Schachen wird wegen des anhaltend heissen Sommers um eine Woche bis zum 23. September verlängert.

14. September Die nationale Stromnetzbetreiberin Swissgrid weiht ihren Neubau in Aarau offiziell ein. 410 meist hochqualifizierte Arbeitsplätze werden nach Aarau verlegt.

15. September Die Offiziersgesellschaft Aarau feiert ihr 150-jähriges Bestehen. Gast an der Jubiläumsfeier ist Bundesrat Guy Parmelin.

21. September Auf der Schwimmbadstrasse, die zur Leichtathletikanlage und zur Rennbahn führt, sowie auf der Zufahrt von der Erlinsbacherstrasse in Richtung Kraftwerk soll eine Tempo-30-Zone errichtet werden.

22. September Aarau wird zur Schweizer Orchester-Hauptstadt: Der Eidgenössische Orchesterverband feiert sein 100-jähriges Bestehen. 24 Jugend- und Amateurorchester aus der ganzen Schweiz treten auf.

24. September Der Einwohnerrat genehmigt einstimmig das Budget 2019 mit gleichbleibendem Steuerfuss (97 Prozent).

Oktober 2018

6. Oktober Das «Büro a+o» ist anlässlich seines 10-jährigen Bestehens von der Rathausgasse in die Laurenzenvorstadt umgezogen. Das Grafikbüro hat das aktuelle Layout der Aarauer Neujahrsblätter entworfen.

8. Oktober Beim Haldentor birst eine Wasserleitung. Es kommt zu einem spektakulären Wasserrohrbruch. Über dem Rohrbruch klafft ein grosses Loch. Zehn Haushalte sind einige Stunden ohne Wasser.

11. Oktober Die einzige französischsprachige Bibliothek im Aargau, die «Bibliothèque de la langue française», sucht neue Räume. Rund 6200 französische Bücher sind im «Haus zur Zinne» gegenüber der Stadtkirche untergebracht. Die Reformier-

te Kirchgemeinde braucht zusätzliche Besprechungsräume.

20. Oktober Antje Kirchhofer, Pfarrerin der christkatholischen Kirchgemeinde in Aarau, spricht zum ersten Mal in der Sendung «Wort zum Sonntag» des Schweizer Fernsehens.

23. Oktober Schülerinnen und Schüler der fünften und sechsten Klasse des Telli-Schulhauses sowie die dritte Realklasse des Oberstufenschulhauses haben sechs Monate lang einmal in der Woche den Aare- und den Schachenraum von Abfall befreit.

November 2018

1. November Die Abteilung Wald, Sektion Jagd und Fischerei, des Departementes Bau, Verkehr und Umwelt verfügt, dass Biberdämme fünf Jahre lang aus dem Sengelbach entfernt werden. Die instabilen Dämme könnten die Hochwassersicherheit gefährden.

14. November Die AXA Versicherung will für über 100 Millionen zwei der vier Wohnzeilen in der Aarauer Telli sanieren, unter anderem Fenster und Fassaden. In den beiden Gebäuden an der Delfterstrasse wohnen über 1000 Mieter.

16. November Das KIFF erhält den von Migros-Kulturprozent und Fondation Suisa ausgeschriebenen Förderpreis «Cheers!». Ausgezeichnet wurden die Aarauer für ihr kulturell herausragendes Livemusik-Programm sowie die Förderung von nationalen Bands und Nachwuchskünstlern zu fairen Konditionen.

17. November Der 7,2 Millionen Franken teure Erweiterungsbau von Primarschule und Kindergarten der Schulanlage Gönhard wird offiziell eingeweiht.

21. November Auf Anfang 2019 war die Stadion-Abstimmung geplant. Daraus wird nichts. Wegen der Verzögerung der Totalrevision der Nutzungsplanung im Aarauer Einwohnerrat wird die Abstimmung um rund sechs Monate hinausgeschoben.

21. November Die Geschäftsstelle der neuen Kreisschule Aarau-Buchs soll in die städtische Liegenschaft an der Heinerich-Wirri-Strasse 3 (ehemals Gastro Social) einziehen.

22. November Danièle Turkier wird neue Geschäftsführerin von Aarau Standortmarketing.

25. November Die Aarauer Stimmberechtigten nehmen das Budget 2019 mit 6741 Ja gegen 601 Nein deutlich an. Das Budget sieht einen unveränderten Steuerfuss von 97 Prozent vor. Die Stimmbeteiligung beträgt 52,3 Prozent.

Dezember 2018

3. Dezember Der Stadtrat beantwortet eine Motion von Pro Velo, welche den Balänenweg für Velofahrer attraktiver machen soll. Die Quecksilber-Hochdruckdampflampen sollen durch intelligent gesteuerte LED-Leuchten ersetzt werden. Aus historischen Gründen soll der als Promenade angelegte Weg nicht geteert werden.

6. Dezember Die Eniwa (Energie, Netze, Installationen, Wasser, Aarau) muss den Grundpreis für Trinkwasser erhöhen. Obwohl der Wasserverbrauch rückläufig ist, muss der Versorger Eniwa ein zuverlässig funktionierendes Netz finanzieren.

17. Dezember Das Oberstufenschulhaus im Aarauer Schachen ist in einem schlechten Zustand. Aus statischen Gründen dürfen zum Beispiel nicht mehr als 40 Personen ein Klassenzimmer betreten.

EVP-Einwohnerrat Christoph Waldmeier will vom Stadtrat wissen, wie die Schulraumplanung rund um die Oberstufenfrage aussieht.

19. Dezember Fabian Dietiker wird Stadtoberförster. Er tritt die Nachfolge von Christoph Fischer an, der Ende April pensioniert wird. Dietiker ist Forstwissenschaftler und seit 2015 Leiter der Sektion Waldbewirtschaftung / Staatswald beim Departement für Bau, Verkehr und Umwelt.

20. Dezember Das Kasino-Parking ist wieder offen: Es wurde für 4,5 Millionen Franken total saniert. Von 137 Parkplätzen stehen 90 Plätze der Öffentlichkeit zur Verfügung.

21. Dezember Kreisschulrätin Nicole Burger (SVP Aarau) will wissen, wie viele Eltern Rekurs einlegen bei der Zuteilung in die Aarauer Kindergärten – und ob Reiche bei der Schulzuteilung im Vorteil sind. Auf das Schuljahr 2018 soll es besonders häufig zu Rekursen bei der Zuteilung in die Kindergärten Goldern / Gönhard / Zelgli gekommen sein. Burger verlangt eine Übersicht über erfolgreiche Rekurse pro Quartier.

1. Januar Melanie Morgenegg wird Chefin der neuen Abteilung Kultur. Sie war zuvor 15 Jahre lang Leiterin der städtischen Kulturstelle.

10. Januar Tag der offenen Tür war vor zwei Jahren, die Kernsanierung der Zurlinden-Villa im spätklassizistischen Stil hatte sich über elf Monate erstreckt. Jetzt steht fest: Der Verpflichtungskredit von knapp 4,3 Millionen wird um 529 000 Franken unterschritten.

11. Januar Die Eniwa stellt ein neues Projekt für das Aarekraftwerk vor. Für das aktuelle 130-Millionen-Projekt wird das markante Türmchen des heutigen Kraftwerks geopfert. Das

geplante Kraftwerk soll 20 Prozent mehr Strom produzieren.

15. Januar Das Sorell Hotel «Aarauerhof» am Bahnhofplatz soll abgerissen werden und einem Neubau weichen, der gemäss Bau- und Nutzungsordnung bis 33 Meter hoch sein kann. Der Aarauerhof war 1972 eingeweiht worden.

16. Januar Der Mitteldamm soll mit dem neuen Projekt für das Aarekraftwerk verschwinden. Spaziergänger und Aare-Kanalschwimmer sind in Sorge.

17. Januar Eine 66-jährige Frau wird in ihrer Wohnung an der Erlinsbacherstrasse erstochen. Sie stirbt am gleichen Abend an den Folgen der Bluttat.

25. Januar Der Stadtrat ernennt Daniel Ringier auf den 1. Juni zum Leiter der neuen Abteilung «Sicherheit». Ringier ist seit 18 Jahren Chef der Stadtpolizei und war zuvor 20 Jahre lang bei der Kantonspolizei.

29. Januar Der Stadtrat nimmt Stellung zu einer Anfrage zur Oberstufen-Schulraumplanung: Das Schulhaus kann nicht saniert werden, es muss ersetzt werden. Unklar bleibt, wo dieser Ersatzneubau zu stehen kommt.

31. Januar Der Stadtrat will die Liegenschaft «Auf Walthersburg» mit 30 Miet- und 29 Alterswohnungen für 33 Millionen Franken kaufen. Die Liegenschaft gehört der Swiss Re Investment AG, betrieben wird sie durch eine Genossenschaft, deren Mietvertrag mit der Swiss Re Mitte 2024 ausläuft.

12. Februar Sieben Staffeln lang war Luc Conrad (Mike Müller) als Bestatter in der gleichnamigen Serie in und um Aarau unterwegs. Heute Abend sendet das Schweizer Fernsehen das Finale, die letzte Folge des «Bestatters».

15. Februar Die Kantonspolizei Aargau hat einen Mann verhaftet. Ein 28-Jähriger aus der Region wird verdächtigt, die 66-jährige Frau am 17. Januar in ihrer Wohnung an der Erlinsbacherstrasse getötet zu haben.

17. Februar Im Brügglifeld sehen 3777 Zuschauerinnen und Zuschauer – bisheriger Saisonrekord – wie der FC Aarau 1:0 gegen den FC Chiasso gewinnt. Damit liegt Aarau auf Rang 4 und kann die Barrage aus eigener Kraft schaffen.

20. Februar Es geht beim künftigen Aare-Kraftwerk um 15 Millionen Franken – Haben oder nicht haben. Ohne Mitteldamm kann das Wasserkraftwerk eine Produktionsschwelle überschreiten, welche zusätzliche Subventionen des Bundes ermöglicht. Die Betreiberin erhält vom Bund 15 Millionen Franken mehr an Subventionsgeldern für ihr 130-Millionen-Projekt.

22. Februar Nach einem Studienwettbewerb für einen Neubau des Hotels «Aarauerhof» beim Bahnhof Aarau entscheidet sich die Hotelbesitzerin, die ZFV-Gastronomiegruppe, für einen Neubau mit viel Glas und Durchsicht.

24. Februar Vor 90 Jahren war der Cäcilienverein als reiner Frauenchor gegründet worden. Seit einem Jahr nennt er sich Frauenchor Aarau. Zum Jubiläum singen die Sängerinnen «Let's sing», ein Konzert mit Ohrwürmern aus den Sparten Rock'n'Roll, Musical, Film oder Pop.

25. Februar Der Einwohnerrat bewilligt einstimmig einen Baukredit in der Höhe von 7,8 Millionen Franken für die Erneuerung eines Teils des Pflegeheims Golatti.

27. Februar Der Stadtrat wählt David Bürge zum ersten Vollprofi-Feuerwehrkommandanten im Aargau. Der ehemalige Angestellte der Berufsfeuerwehr des Flughafens Kloten übernimmt am 1. April die Stützpunktfeuerwehr Aarau.

2. März Die Pfadi Adler Aarau gibt es seit 100 Jahren. Das soll gefeiert werden und zwar, wie es sich für Pfadfinderinnen und Pfadfinder gehört, mit einem Lagerfeuer. Das Jubiläums-Lagerfeuer brennt ab dem 2. März einige Tage lang beim Schlossplatz.

4. März Zum sechsten Mal zeigt das Aargauer Kunsthaus eine Woche lang «Blumen für die Kunst». Der Starflorist Solomon Leong aus Hongkong interpretiert das «Portrait von Monika» des Künstlers Markus Raetz.

13. März Das operative Jahresergebnis 2018 der Stadt Aarau übertrifft die Erwartungen. Statt des budgetierten Minus von 200 000 Franken resultiert ein Plus von 15,6 Millionen Franken: Mehreinnahmen bei den Steuern von natürlichen Personen, Bevölkerungswachstum und ein Buchgewinn sind Gründe für den Überschuss.

14. März Die Einwohnerräte Leona Klopfenstein (SP), Christian Oehler (FDP), Peter Roschi (CVP) und Eva Schaffner (SP) wollen vom Stadtrat wissen, ob der Steuerfuss erhöht werden muss, wenn dem städtischen Finanzvermögen 33 Millionen Franken für die «Walthersburg» entzogen würde. Besser investiert, meinen sie, wäre dieser Betrag in die

Sanierung der Schachenhalle, ins Oberstufenschulhaus oder auch ins Hallenbad.

19. März Die Güselwehr Aarau will Raucherinnen und Raucher motivieren, Zigarettenkippen korrekt zu entsorgen: Sie verteilt gratis 4500 kleine Mini-Aschenbecher. Es handelt sich um kleine Döschen, die überall Platz finden.

25. März Der Einwohnerrat bewilligt mit 28 Ja gegen 20 Nein-Stimmen den Kauf der Liegenschaft «Auf Waltherburg» für 33,5 Millionen Franken. Knapp abgelehnt wird der Antrag der SVP, das Volk an der Urne entscheiden zu lassen. – Der Einwohnerrat nimmt im zweiten Anlauf auch das neue Kinderbetreuungsreglement einstimmig an.

29. März Die Stadt Aarau verliert vor Bundesgericht: Sie muss sechs Nachtwache-Angestellten des städtischen Altersheims Golatti 40 000 Franken an Lohn nachzahlen.

April 2019

2. April Die Stadt verzeichnet nach dem Jahresabschluss 2018 einen Gewinn von 15,6 Millionen Franken. Nun fordert die SVP eine Senkung des Steuerfusses (aktuell 97 Prozent) um mindestens 6 Prozentpunkte auf 91 Prozent für das Budget 2020.

3. April Im Dammquartier ist der Boden einer Parzelle mit Schadstoffen belastet. Chlorierte Kohlenwasserstoffe gefährden das Grundwasser. 50 Jahre lang stand hinter der Bahnunterführung eine chemische Reinigung. Die alten Gebäude sollen abgerissen, der Boden saniert und ein Mehrfamilienhaus gebaut werden.

9. April Das Kantonsspital Aarau hat sich für das Projekt «Dreiklang» entschieden. Der Spitalneubau für über 600 Millionen Franken besteht

aus einem viergeschossigen Sockelgebäude mit Notfall und Ambulatorien. Auf weiteren fünf Etagen befinden sich die Bettenstationen mit ausschliesslich Einzelzimmern.

12. April Die Stadt Aarau will in der Kausa Lohn-Nachzahlungen für Nachtwachen im Altersheim nicht nur die Beschwerdeführenden, sondern alle Betroffenen entschädigen. Sie bezahlt somit fast 160 000 Franken an 24 Mitarbeitende. Die Stadt hatte einen Rechtsstreit vor Bundesgericht verloren.

17. April Im Telliquartier hatten sich Anwohner über Lärm von Kindern und Jugendlichen auf dem Pausenplatz beschwert. Die Nutzungszeiten des Platzes wurden eingeschränkt. Nun hat der Quartierverein eine Petition lanciert.

25. April Die Eniwa verzeichnet eine grosse Gewinneinbusse: 3,9 Millionen Franken beträgt der Gewinn aus dem Jahr 2018, im Vorjahr waren es noch 12,8 Millionen Franken.

27. und 28. April Zum Jubiläum 25 Jahre Furkabahn Aarau laden die Freunde der Furka-Dampfbahn in ihre Wagenwerkstatt an der Rohrerstrasse ein. Seit ihrem Bestehen haben sie 16 historische Personenwagen restauriert.

Mai 2019

10. Mai Im Altersheim Senevita Gais wird umgebaut: Aus 6 von 65 Alterswohnungen werden 10 Pflegezimmer. Damit erhöht sich die Zahl der Pflegezimmer von 20 auf 30. Umgebaut werden auch Küche und Restaurant.

11. Mai Rund 100 Delegierte des Schweizerischen Unteroftiziersverbandes tagen an ihrer 156. Delegiertenversammlung im Grossratsaal in Aarau.

15. Mai Die Genossenschaft Migros Aare will die Filiale Igelweid für neun Millionen Franken umbauen. Anfang 2020 soll die Filiale rund fünf Wochen lang geschlossen bleiben.

18. Mai Teilnehmerrekord am 5. Aarauer Altstadtlauf: 1204 Läuferinnen und Läufer haben sich für den Lauf durch die Altstadtgassen angemeldet.

18. Mai Shqipron Bobaj aus Aarau hat für das Skatevideo «Five Thousand» zwei Jahre lang gefilmt. Seinen neuesten Film zeigt er im KiFF.

26. Mai Der FC Aarau hat sich in der letzten Runde gegen Rapperswil-Jona vor 6958 Fans für die Barrage qualifiziert. Er erreicht damit die Aufstiegsspiele für die Super League. Im Brugglifeld herrscht der Ausnahmezustand.

27. Mai Der Stadtrat hat die «Teiländerung Nutzungsplanung Torfeld Süd» verabschiedet. Vom 3. Juni bis zum 2. Juli wird der Gestaltungsplan öffentlich aufgelegt.

29. Mai Der Quartierverein und das Elternteam der Primarschule Telli überreichen Stadtpräsident Hanspeter Hilfiker eine Petition mit 1030 Unterschriften und fordern mehr Toleranz für spielende Kinder.

30. Mai Im Barrage-Hinspiel gelingt dem FC Aarau gegen Neuchâtel Xamax in Neuenburg ein sensationeller Sieg von 4:0.

1. Juni Gründung des Vereins «Rettet den Mitteldamm». Der Verein will den Mitteldamm als Erholungsraum erhalten.

2. Juni Im Brugglifeld verliert der FC Aarau gegen Neuchâtel Xamax nach einem Penaltyschiessen 4:5. Aarau verpasst den sicher

geglauten Aufstieg in die Super League: Auf dem Aargauerplatz bauen Helfer die Zelte für die Aufstiegsfeier wieder ab.

4. Juni Das Bundesgericht heisst eine Stimmrechtsbeschwerde zum Stadion Torfeld Süd gut. Die Bevölkerung muss erneut über den 17-Millionen-Franken-Kredit abstimmen.

6. Juni Zwei junge Afghanen mit dem Status «vorläufig aufgenommener Flüchtling» sterben auf den Gleisen des Bahnhofs Aarau. Sie waren über einen Zaun geklettert und unter einen Güterzug geraten. Freunde erklären später, dass einer der jungen Männer keine Perspektiven für sich gesehen hatte. Sein Kollege hatte versucht, den Suizid zu verhindern.

13. bis 23. Juni Am 76. Eidgenössischen Turnfest – zum siebten Mal in Aarau – nehmen 2371 Vereine und rund 70 000 Turnerinnen und Turner aus der ganzen Schweiz teil. Erwartet werden in Aarau insgesamt 150 000 Besucherinnen und Besucher.

14. Juni Rund 4000 Frauen beteiligen sich am Frauenstreik und fordern «Lohn, Zeit, Respekt!». Unter ihnen Kirchenvertreterinnen, Landfrauen, alleinerziehende Mütter, Angestellte aus dem Pflegebereich.

14. Juni Kaba Rössler, Leiterin des Stadtmuseums, und Nadine Schneider, Leiterin des Forums Schlossplatz, haben gekündigt. Sie werden Co-Leiterinnen des Henry-Dunant-Museums in Heiden.

22. Juni Der Turnfest-Umzug führt durch die Altstadt in den Schachen. Über 4500 Personen laufen mit, rund 30 000 schauen zu. Ehrengast ist Bundespräsident Ueli Maurer.

Juli 2019

25. Juni Spatenstich zur Totalsanierung der Alten Reithalle für über 20 Millionen Franken.

27. Juni Die Firma Heizmann feiert ihr 100-jähriges Bestehen: Das Unternehmen hatte mit Auto- und Velozubehör begonnen und ist heute Spezialist für Schlauchtechnik, Hydraulik und Antriebstechnik.

28. Juni Von der Hängebuche im Kasinopark bricht – ohne Vorwarnung – ein grosser Ast ab. Es soll ihm zu heiss gewesen sein. Jetzt wird der Baum bewässert.

1. Juli Im neuen Gönhard-Schulhaus, einem Minergie-Bau mit Komfortlüftung, wird es bei rund 35 Grad Aussentemperatur in den Schulzimmern heiss: 30 Grad morgens um 10 Uhr.

5. Juli Am Maienzug hält Tageschau-Moderator Florian Inhauser, aufgewachsen in Aarau, die Rede bei der Morgenfeier im Telliring. Erstmals wird beim Bankett auf der Schanz ein vegetarisches Menü serviert und, nach elfjährigem Unterbruch, dort auch abends wieder getanzt.

8. Juli Neben der Kettenbrücke wird ein paar Meter flussabwärts eine Hilfsbrücke gebaut. Sie dient als Ersatz, wenn die Kettenbrücke abgebrochen und der «Pont Neuf» gebaut wird.

10. Juli Im Wildpark Roggenhausen sind acht Pfaue ausgebüxt. Ein Fuchs hatte sie im Wildpark erschreckt. Ein Pfau wurde in einem Garten in Schönenwerd beim Picken an einem Johannisbeerstrauch gesichtet.

16. Juli Einige Sportplätze müssen nach dem Eidgenössischen Turnfest saniert werden: in Rohr, im Schachen und im Zelgli. Bewährt haben sich die Holzroste beim

Festplatz. Graswurzeln wurden nicht zerdrückt, Grasflächen nur leicht ramponiert.

24. Juli Der Spatenstich für die Totalsanierung der Alten Reithalle hatte vor einem Monat stattgefunden. Jetzt verzögert eine Submissionsbeschwerde den Baubeginn.

26. Juli Im Bahnhof Aarau darf nur noch in Raucher-Zonen mit Aschenbechern geraucht werden.

31. Juli Fast einen Monat lang gefiel es einem Pfau in einem Garten in Schönenwerd. An einem regnerischen Tag lässt er sich schliesslich mit Früchten in eine Hundebox locken und von der Gartenbesitzerin zurück in den Wildpark Roggenhausen bringen.

August 2019

3. August Die «Alte Stadtgärtnerei» sucht Nachfolger: Franziska Koller und Sabina Neukom wollen sich verändern. Sie führen die Gärtnerei beim Zurlindensteg seit knapp 20 Jahren und haben eine grüne Oase mit Gartenkaffee geschaffen.

6. August An der Station Buchs / Aarau misst Meteo Schweiz 38 Millimeter Regen. Das ist der bisher regenreichste Tag in diesem Jahr. 2018 fiel nie so viel Regen an einem Tag.

10. August Das Carillon im Obertorturm wird 50 Jahre alt. Der Geburtstag wird mit einem Jubiläumskonzert gefeiert.

16. August Der Verein «Unser Stadion» lanciert eine Volksinitiative. Er will, dass die Stadt das Fussballstadion auf öffentlichem Grund selber baut. Der Verein schlägt als neuen Standort die Obermatte in Buchs vor.

17. August Über 1000 Mädchen und Buben machen beim «schnellsten

Aargauer» auf einer mobilen Tartanbahn vor dem Bahnhof mit. Der Aargauische Leichtathletikverband feiert so sein 100-jähriges Bestehen.

23. und 24. August Am 15. «Musig i de Altstadt» spielen 40 Acts auf 19 Bühnen – unter ihnen «Yokko», «Carrousel» oder Adam Naas. Erstmals kamen Mehrwegbecher zum Einsatz.

26. August Vor allem Eltern aus dem Gönhard-Quartier wehren sich mit Rechtsmitteln gegen die Zuteilung ihrer Kinder in ein bestimmtes Schulhaus – mit Erfolg. Meist geht es um die Zuteilung ins Primarschulhaus Schachen oder in die Kindergärten Binzenhof, Goldern oder Gönhard. Eine entsprechende Anfrage hatte die Kreisschulpflege Aarau-Buchs beantwortet.

26. August Der Einwohnerrat bewilligt die Teiländerung der Nutzungsplanung Torfeld Süd mit 36 Ja gegen 8 Nein. Er heisst auch den Kredit von 17 Millionen Franken für die Beteiligung der Stadt am Stadionkauf gut mit 38 Ja gegenüber 6 Nein. Die Stimmberechtigten befinden darüber am 24. November.

30. August Das Verwaltungsgericht weist eine Beschwerde, die den Kauf der Liegenschaft «Auf Waltherburg» für 33 Millionen Franken vors Volk bringen will, ab. Genau wie zuvor das Departement des Inneren.